



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/CN.4/L.708/Add.1
3 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА
Пятьдесят девятая сессия
Женева, 7 мая - 8 июня и 9 июля - 10 августа 2007 года

**ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА
О РАБОТЕ ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ**

Докладчик: г-н Эрнест ПЕТРИЧ

ГЛАВА VII

**ВОЗДЕЙСТВИЕ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ
НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ**

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С. Доклад Рабочей группы.....	1 - 3	2
1. Введение	1 - 2	2
2. Рекомендации Рабочей группы	3	2 - 4

С. Доклад Рабочей группы

1. Введение

1. Рабочая группа провела восемь заседаний в период с 10 по 24 июля 2007 года.
2. Программа работы Группы была поделена на три блока вопросов: а) вопросы, связанные со сферой охвата проекта статей; б) вопросы, касающиеся проектов статей 3, 4 и 7, которые были предложены Специальным докладчиком в его третьем докладе¹; и с) другие вопросы, поставленные в ходе прений на пленарных заседаниях. Рабочая группа завершила рассмотрение первых двух блоков, но не смогла завершить свою работу по третьему блоку.

2. Рекомендации Рабочей группы

3. Рабочая группа рекомендует:

- 1) передать в Редакционный комитет проекты статей 1-3, 5, 5-бис, 7, 10 и 11, предложенные Специальным докладчиком в его третьем докладе, со следующими указаниями:

- a) В отношении проекта статьи 1:

- i) проекты статей должны применяться ко всем договорам между государствами, если, по крайней мере, одно из них является стороной вооруженного конфликта;
- ii) в принципе рассмотрение договоров с участием международных межправительственных организаций следует отложить до более продвинутой стадии работы Комиссии над всей темой, на которой будут рассматриваться такие вопросы, как определение международных организаций и типы договоров, подлежащие включению (а именно, должны ли включаться договоры между государствами и международными организациями или же также договоры между самими международными организациями);

¹ A/CN.4/578.

- iii) к секретариату следует обратиться с просьбой направить международным организациям записку с просьбой представить информацию об их практике в связи с воздействием вооруженных конфликтов на договоры, в которых они участвуют.

- b) В отношении определения "вооруженного конфликта", содержащегося в пункте b) статьи 2 для целей проекта статей:
 - i) в принципе определение вооруженного конфликта должно распространяться на внутренние вооруженные конфликты с тем условием, что государства смогут ссылаться на существование внутренних вооруженных конфликтов как основание для приостановления или прекращения договоров только в том случае, когда такие конфликты достигают определенного уровня интенсивности;
 - ii) оккупация в ходе вооруженного конфликта не должна исключаться из определения "вооруженного конфликта".

- c) В отношении проекта статьи 7:
 - i) слова "объект и цель" в пункте 1 следует заменить словом "предмет", с тем чтобы привести текст в соответствие с формулировкой, предложенной для проекта статьи 4 (см. ниже); и данное положение следует поместить ближе к проекту статьи 4;
 - ii) пункт 2 следует исключить, а содержащийся в нем перечень включить в дополнение к проекту статей со следующим указанием²:
 - этот перечень не является исчерпывающим;
 - различные типы договоров в перечне могут подлежать прекращению или приостановлению либо полностью, либо частично;
 - перечень основан на практике, и соответственно его содержание может меняться с течением времени.

² Редакционному комитету следует пересмотреть перечень с учетом мнений, высказанных в ходе прений на пленарных заседаниях.

d) Что касается проектов статей 10 и 11, то Редакционному комитету следует руководствоваться статьями 7, 8 и 9 резолюции Института международного права, принятой в 1985 году.

2) Следующую пересмотренную формулировку проекта статьи 4 следует передать в Редакционный комитет:

"Возможность прекращения или приостановления договора в случае вооруженного конфликта определяется исходя из следующего:

- a) статей 31 и 32 Венской конвенции о праве международных договоров; и
- b) характера и масштабов вооруженного конфликта, воздействия вооруженного конфликта на договор, предметы договора и количество сторон договора".

3) Проект статьи 6-бис следует исключить, а ее предмет отразить в комментариях, возможно, к проекту статьи 7.

4) Рабочую группу следует вновь учредить на шестидесятой сессии Комиссии в 2008 году для завершения ее работы над остальными вопросами, касающимися статей 8, 9 и 12-14.
